



**COMUNE DI
LA VALLE**

Provincia Autonoma di Bolzano-
Alto Adige

**GEMEINDE
WENGEN**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUN DA
LA VAL**

Provincia Autonoma de Balsan-Südtirol

**Delibera
della giunta comunale**

**Beschluss
des Gemeindeausschusses**

**Deliberaziun
dla junta de comun**

Prot. Nr.

Seduta del – Sitzung vom – Sentada di
19.05.2026

Ore - Uhr - Ora
08:00

OGGETTO:

**Risanamento collettore acque bianche Zona Artigianale Pederoa.
Autorizzazione all'impresa ME Tiefbau srl per il subappalto dei lavori di asfaltatura
CUP H68B24000270007
CIG B80A12C4CA**

GEGENSTAND:

**Sanierung der bestehenden Regenwasserleitung der Handwerkerzone Pederoa.
Ermächtigung an die Firma ME Tiefbau GmbH für die Weitervergabe der Asphaltierungsarbeiten
CUP H68B24000270007
CIG B80A12C4CA**

ARGOMËNT:

**Ressanamënt dla condüta dl'ega dla plöia tla Zona Artijanala Pidrô.
Autorisaziun ala firma ME Tiefbau srl por le subapalt di laurs de asfaltè
CUP H68B24000270007
CIG B80A12C4CA**

Sono presenti:

Anwesend sind:

Presënc é:

			Assenti giustif. Entsch. abwesend Assënc iustif.	Assenti ingiust. Abwesend unentsch. Assënc nia iust.
Felix Nagler	Bürgermeister	Sindaco		
Felix Dapoz	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Alexander Alton	Referent	Assessore		
Magdalena Miribung	Referent	Assessore		
Carlo Nagler	Referent	Assessore		

Assiste il/la segretario/a comunale,

Ihren Beistand leistet der/die Gemein-
desekretär/in,

Al assistëia le/la secreter/ia de comun,

Dr. Monica Willeit

Constatata la legalità della seduta, il signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Do avëi constatè la legalité dla sentada, suratol le signur

Felix Nagler

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione dell'oggetto suddetto.

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt obigen Gegenstand.

te süa cualité de Ombolt la presidëza y detlarëia daverta la sentada. La junta de comun trata l'argomënt suradit.

Visti i pareri positivi espressi ai sensi dell'art. 185 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

- **parere tecnico amministrativo** con l'impronta digitale

uAIL7pD45C1glj0F7y8NGmkQVPbrFN2Wr3ESJS/EEbc=

- **parere contabile** con l'impronta digitale

HAqzmKkZQ22WWe9jIJ9zTRoUVE1ZtV5pJ7u4dAMuDSY=

Premesso, che con delibera della giunta comunale 173 del 26.08.2025 è stato approvato il progetto esecutivo con relativa stima dei costi e piano di sicurezza, prot. 442/2025 e relativi documenti di gara prot. 7726/2025 elaborati dall'ing. Maurizio Kastlunger per il risanamento del collettore acque bianche nella Zona Artigianale Pederoa con i seguenti importi:

€ 330.449,43 per lavori
€ 3.210,56 per costi di sicurezza
€ 333.659,99 lavori inclusi costi di sicurezza e più
€ 77.774,00 a disposizione dell'amministrazione, di cui
€ 35.000,00 per spese tecniche
€ 1.400,00 per CAP 4% su spese tecniche
€ 33.366,00 per IVA al 10% su lavori
€ 8.008,00 per IVA al 22% su spese tecniche
€ 411.433,99 costi totali progetto esecutivo
€ 6.673,20 corrispondenti al 2% ai sensi dell'art. 45 d.lgs. 36/2023
418.107,19 € costi totali progetto;

che con delibera della giunta comunale 188 del 09.09.2025 è stata approvata l'aggiudicazione dell'appalto dei lavori per il progetto del risanamento del collettore acque bianche nella Zona Artigianale Pederoa all'impresa ME Tiefbau srl in seguito alla migliore offerta con il prezzo più basso, prot. 9785/2025 e prot. 9786/2025 con i seguenti importi:

244.839,73 € per lavori (ribasso 25,90705 %)
3.210,56 € per costi di sicurezza
248.050,29 € totale

che i lavori sono stati affidati alla succitata ditta con contratto prot. 1770 del 03.03.2026;

Visti la domanda prot. 6569 del 19.05.2026, con la quale l'impresa esecutrice richiede l'autorizzazione per il subappalto dei lavori di asfaltatura;

il parere positivo del direttore dei lavori, prot. 6569 del 19.05.2026;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- **fachliches Gutachten** mit dem elektronischen Fingerabdruck

uAIL7pD45C1glj0F7y8NGmkQVPbrFN2Wr3ESJS/EEbc=

- **buchhalterisches Gutachten** mit dem elektronischen Fingerabdruck

HAqzmKkZQ22WWe9jIJ9zTRoUVE1ZtV5pJ7u4dAMuDSY=

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes 173 vom 26.08.2025 das von Ing. Maurizio Kastlunger erstellte Ausführungsprojekt mit entsprechenden Kostenschätzung und Sicherheitsplan, Prot. 442/2025 und Ausschreibungsunterlagen, Prot. 7726/2025 für die Sanierung der bestehenden Regenwasserleitung der Handwerkerzone in Pederoa mit folgenden Beträgen genehmigt worden ist:

€ 330.449,43 für Arbeiten
€ 3.210,56 für Sicherheitskosten
€ 333.659,99 Arbeiten inkl. Sicherheitskosten und zzgl.
€ 77.774,00 zur Verfügung der Verwaltung, davon
€ 35.000,00 für technische Spesen
€ 1.400,00 für 4% Pensionsbeitr. auf techn. Spesen
€ 33.366,00 für 10% MwSt auf Arbeiten
€ 8.008,00 für 22% MwSt auf techn. Spesen
€ 411.433,99 Gesamtkosten Ausführungsprojekt
€ 6.673,20 für 2% gemäß Art. 45 GVD 36/2023
418.107,19 € Gesamtkosten;

dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes 188 vom 09.09.2025 der Zuschlag für die Vergabe der Arbeiten für das Projekt der Sanierung der bestehenden Regenwasserleitung der Handwerkerzone Pederoa an die Firma ME Tiefbau GmbH nach Einsichtnahme in das günstigste Angebot, Prot. 9785/2025 und Prot. 9786/2025 mit folgenden Beträgen genehmigt worden ist.

244.839,73 € für Arbeiten (Abschlag 25,90705 %)
3.210,56 € für Sicherheitskosten
248.050,29 € gesamt

dass mit dem Vertrag Prot. 1770 vom 03.03.2026 die Arbeiten an die genannte Firma übertragen worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Antrag Prot. 6569 vom 19.05.2026, womit die ausführende Firma die Ermächtigung für die Weitervergabe der Asphaltierungsarbeiten beantragt;

in das positive Gutachten des Bauleiters, Prot. 6569 vom 19.05.2026;

Odiù i ararac positifs aladò dl art. 185 dla L.R. nr. 2 di 03.05.2018:

- **arat technich-amministratif** cun la mercia digitala

uAIL7pD45C1glj0F7y8NGmkQVPbrFN2Wr3ESJS/EEbc=

- **arat contabl** cun la mercia digitala

HAqzmKkZQ22WWe9jIJ9zTRoUVE1ZtV5pJ7u4dAMuDSY=

Dit danfora, che cun deliberaziun dla junta de comun 173 di 26.08.2025 él gnü aprovè le proiet esecutif cun la stima di cosc y le plann por la segurèza prot. 442/2025 y i documènc de gara che toca laprò, prot. 7726/2025, elaborà dal ing. Maurizio Kastlunger por le rissanamènt dla condüta dl' ega dla plöia tla Zona Artejanala Pidrô cun les somes suandèntes:

€ 330.449,43 por laurs
€ 3.210,56 por cosc por la segurèza
€ 333.659,99 laurs cun cosc por la segurèza y plü
€ 77.774,00 a desposiziun dl' aministraziun, de chisc
€ 35.000,00 por spèises techniches
€ 1.400,00 por 4% CAP sön spèises techniches
€ 33.366,00 por 10% IVA sön laurs
€ 8.008,00 por 22% IVA sön spèises techniches
€ 411.433,99 cosc totai dl proiet esecutif
€ 6.673,20 che coresogn al 2% aladò dl art. 45 d.lgs. 36/2023
418.107,19 € cosc totai dl proiet;

che cun deliberaziun dla junta de comun 188 di 09.09.2025 él gnü aprovè l' aiudicaziun di laurs por le proiet de rissanamènt dla condüta dl' ega dla plöia tla Zona Artejanala Pidrô ala firma ME Tiefbau srl, odüda l' oferta plü economica, prot. 9785/2025 y prot. 9786/2025 cun chèstes somes:

244.839,73 € por laurs (arbas 25,90705 %)
3.210,56 € por cosc de segurèza
248.050,29 € indöt

che i laurs é gnüs surandà ala dita suradita cun contrat prot. 1770 di 03.03.2026;

Odiù la domanda prot. 6569 di 19.05.2026, cun chëra che la dita de esecuziun damana l' autorisaziun al subaplat di laurs de asfaltè;

le bun arat dl direttur di laurs, prot. 6569 di 19.05.2026;

Accertato,
che il subappalto richiesto può essere autorizzato nel rispetto dell'art. 119 del D.Lgs. 36/2023;

che il progetto viene finanziato con mezzi propri rispettivamente contribuito ai sensi art. 3 LP 27/1975 e contributo BIM nonché contribuito ai sensi dell'art. 35/septies LP 15/1972;

Visto
il programma degli investimenti del Comune che prevede l'intervento

Visti,
il d.lgs. n. 36/2023,
la LP 17.12.2015, n. 16,
la LP 15/1972,

Visti:
il bilancio di previsione corrente;
lo statuto comunale vigente;
il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Ritenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva per procedere urgentemente con il crono programma

LA GIUNTA COMUNALE delibera

all'unanimità in forma palese

- 1) Di autorizzare ME Tiefbau srl, quale impresa esecutrice dei lavori di risanamento del collettore delle acque bianche nella Zona Artigianale a Pederoa al subappalto dei lavori di asfaltatura alla ditta Kofler&Rech spa per l'importo di € 71.325,00 inclusi gli eventuali costi di sicurezza, in base alla domanda prot. 6569 del 19.05.2026 e come da parere positivo del direttore dei lavori, prot. 6569 del 19.05.2026;
- 2) Di dare atto che, ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. 36/2023 il controllo dell'esecuzione è in capo al direttore lavori.
- 3) Di dare atto che la presente delibera non comporta alcun ulteriore impegno di spesa.
- 4) Di dichiarare il presente atto amministrativo immediatamente esecutivo, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Festgestellt,
dass die beantragte Weitervergabe im Sinne des Art. 119 GVD 36/2023, ermächtigt werden können;

dass das Projekt mit Eigenmitteln bzw. Beitrag im Sinne des Art. 3 LG 27/1975 und Beitrag WEG sowie Beiträge im Sinne von Art. 35/septies LG 15/1972 finanziert wird;

Nach Einsichtnahme
in das Investitionsprogramm der Gemeinde wo das Vorhaben vorgesehen ist

Nach Einsichtnahme,
in das GVD Nr. 36/2023,
in das LG 17.12.2015, Nr. 16,
in das LG Nr. 15/1972,

Nach Einsichtnahme:
in den laufenden Haushaltsvoranschlag;
in die geltende Satzung der Gemeinde;
in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Erachtet diesen Beschluss unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um mit dem Chronoprogramm dringend weiterzumachen

b e s c h l i e s s t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in offenkundiger Form

- 1) An die ausführende Firma ME Tiefbau GmbH die Weitervergabe von den Asphaltierungsarbeiten für die Ausführung der Arbeiten der Sanierung der bestehenden Regenwasserleitung der Handwerkerzone Pederoa an die Firma Kofler&Rech AG für den Betrag von € 71.325,00 inkl. eventuelle Sicherheitskosten, gemäß Antrag Prot. 6569 vom 19.05.2026 und laut positive Gutachten des Bauleiters, Prot. 6569 vom 19.05.2026 zu genehmigen.
- 2) Festzuhalten, dass, gemäß Vorgaben des Art. 119 GVD 36/2023, die Kontrolle der Ausführung dem Bauleiter obliegt.
- 3) Festzuhalten, dass dieser Beschluss keine weitere Verpflichtung von Spesen verursacht.
- 4) Gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Azerté,
che i subapalc damanà po gnì autorisà aladò dl art. 119 D.lgs. 36/2023;

che le proiet vëgn finanzié cun nüsc mesi respetivamënter contribut aladò dl art. 3 LP 27/1975 y contribut BIM y ince contribué aladò dl' art. 35/septies LP 15/1972;

Odü
le program dles investiziuns dl Comun olache l' intervënt é preodü

Odüs,
le d.lgs. nr. 36/2023,
la LP 17.12.2015, n. 16,
la LP 15/1972,

Odüs:
le bilanz de previjiun corënt;
le statut de comun varënt;
le Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol, aprovè cun L.R. nr. 2 di 03.05.2018;

Araté da detlarè chësta deliberaziun atira esecutiva por jì inant cun prescia cun le cronoprogram

d e l i b e r ä i a LA JUNTA DE COMUN

Al' unanimité en forma evidënta

- 1) De autorisé ME Tiefbau srl, sciöche firma che fej i laurs de ressanamënt dla condüta dl' ega dla plöia tla Zona Artejanala Pidrò da subapaltè i laurs de asfaltè ala dita Kofler&Rech spa por la soma de € 71.325,00 cun i eventuai cosé de segurèza bele laprò, aladò dla domanda prot. 6569 di 19.05.2026 y aladò dl bun arat dl direttur di laurs, prot. 6569 di 19.05.2026.
- 2) De anotè che aladò dl' art. 119 d.lgs. 36/2023 che le direttur di laurs controlëia l' esecuziun di laurs.
- 3) De anotè che chësta deliberaziun ne comporta degun impëgn de spëises implü.
- 4) De detlarè chësta deliberaziun atira esecutiva, aladò dl art. 183, coma 4 dl Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol, aprovè cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2.

